

Anna, 26 лет

https://globerland.com/user/284504

Город проживания: Китай, Шанхай

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной

О себе

Здравствуйте! Меня зовут Анна, я профессиональный переводчик-китаист, закончила московский городской педагогический университет по специальности востоковедение - китайский язык, проходила языковые стажировки в г. Далянь. а также в г. Ханчжоу. Сейчас обучаюсь в магистратуре шанхайского университета иностранных языков. С 2023 года работаю устным последовательным переводчиком в различных тематиках на выставках, переговорах, при посещении производств.

Опыт насчитывает следующие темы: ВЭД, электрооборудование, электроника, контроллеры, режущии инструмент, нержавеющии металлопрокат, пищевая промышленность, котлы-изоляторы, развивающие игрушки, туризм, спорт, моторные масла, флексографические печатные машины, целлюлоза, мембранные фильтры, лиоцелл, стоматологические товары, пищевые добавки, косметика, клининговое оборудование, мультипликация, AI.

Опыт работы на выставках:
Москва: Securica (2023); Electro (2023), Интеравтомеханика (2026)
Гонконг: Бизнес-миссия российского экспортного центра (2026)
Шанхаи : CIIE (2024, 2025); SIAL (2025, 2026); ProPak (2025); UTE (2025); China Toy Expo (2025); FHC (2025); Automechanika (2025); Print China (2025); IWF (2026); FIC (2026); Laser World of Photonics (2026); Boat Show (2026); Clean Expo (2026); CCMT (2026); China Beauty Expo (2026); ITB China (2026); R+T China (2026); Transport Logistics (2026).
Гуанчжоу: Canton Fair (маи 2026).
Чэнду: CFDF China Food & Drinks Fair (2026).
Хаи нань: CICPE – China International Consumer Products Expo (2026).
Ханчжоу: IABC / CICAF (2026)

Частичная занятость, переводчик:

Перевод на заводах ортодонтических товаров для компании Dident, Ханчжоу, декабрь 2025

Перевод переговоров для компании ООО “Медал”, Шанхаи , декабрь 2025 (целлюлоза, мембранные фильтры, лиоцелл)

Перевод на съемках промо PUBGMobile для съемочнои команды и спортсменов (Анна Щербакова, Юлия Галышева, Комилжон Тухтаев, Ербол Хамитов), Пекин-Синьцзян, октябрь 2025

Шеф-монтаж и ПНР котла-утилизатора дымовых газов на заводе Евраз-Узловая, август 2025

Shanghai Xuyu Information Technology Co.,Ltd, маи 2025 (контроллеры, системы отслеживания транспорта) Shanghai Zhuangyu mechanical and electrical equipment CO.,LTD, 2025 (режущии инструмент)

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Стоимость переводческого сопровождения - от 230 долларов/8 часов

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/284504